

**ФГБОУ ВО «Набережночелнинский  
государственный педагогический  
университет»  
Российская Федерация,  
Республика Татарстан**



**III Институт интеллектуальных  
интеграций  
Австрийская Республика,  
г. Вена**



## **СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

между III Институтом интеллектуальных интеграций (далее ИИИ), Австрийская Республика, г. Вена в лице генерального директора господина Оскара Риaboфф-Райф и ФГБОУ ВО «Набережночелнинский государственный педагогический университет» (далее НГПУ), Российская Федерация, Республика Татарстан, г. Набережные Челны, в лице ректора Файрузы Зуфаровны Мустафиной.

### **1. Предмет и цели Соглашения**

Данное Соглашение ставит своей целью придание официального характера сотрудничеству и определяет рамки развития совместной деятельности между организациями, которое будет осуществляться во всех сферах, представляющих обоюдный интерес, и закрепляться в дополнительных соглашениях. Каждая организация выбирает координаторов проекта, который будет подотчетен соответствующим органам управления организаций.

#### **Координаторы проекта:**

- Теряева Светлана Александровна, главный администратор веб-программ и академических проектов с Россией и странами СНГ III Института интеллектуальных интеграций
- Галагудина Жамиля Фахрадовна, начальник отдела международных отношений НГПУ.

### **2. Виды деятельности в рамках сотрудничества**

Сотрудничество между двумя организациями включает совместное и скоординированное выполнение академического партнерства в области продвижения трендовых форм международного образования и научных программ, культурно страноведческих каникулярных программ, сезонных научно-практических школ и программ повышения квалификации и будет охватывать следующие аспекты:

- Информационное партнерство в области международного образования и управления международным образованием, управления талантами, немецкого языка как иностранного, русского языка как иностранного, урбанистики и дизайна архитектурной среды малого города
- Интеллектуальная интеграция в области вышеуказанных форм сотрудничества и совместная проектная деятельность по спецификации программ практики студентов, сезонных педагогических международных школ и последипломного образования от 108 до 420 часов по очной и дистанционной форме реализации
- Расширение сетевого партнерства и участие в сетевых проектах по мере релевантности образовательных форм деятельности и компетенций организаций
- Формирование международных команд для совместных научных исследований, представляющих взаимный интерес и перспективы для регионов –участников в РФ и в Австрийской Республике

- Совместные публикации в региональных научных изданиях и сми;
- Организация международных научно-практических семинаров , совещаний по содержанию договора и на перспективу сотрудничества.

Перечень направлений сотрудничества может дополняться и уточняться по согласованию между Сторонами и своевременному оповещению сторонами друг друга через координаторов.

### 3. Ответственность и финансирование

Содержание сотрудничества, его экономические и организационные условия, включая:

- финансирование сотрудничества
- ответственность за качество

будут согласовываться на основе дополнительных соглашений в устной или письменной форме.

### 4. Заключительные положения:



Соглашение вступает в силу и действительно в течение 5 (пяти) лет с момента его подписания.

В случае, если не позднее 30 дней до окончания срока действия настоящего Соглашения ни одна из сторон письменно не заявит о нежелании продолжать сотрудничество, действие настоящего автоматически продлевается на следующие пять лет.

Соглашение может быть расторгнуто любой из сторон с предварительным уведомлением за 3 (три) месяца текущего года договора.

Соглашение подготовлено в четырех экземплярах (два на русском языке и два на немецком языке), которые имеют равную юридическую силу в обеих организациях.

### 5. Юридические адреса сторон

<p><b>III Институт интеллектуальных интеграций, Австрийская Республика , г. Вена</b></p> <p>Австрийская Республика , Вена Skodagasse 7 top 7 A 1080 Wien, Österreich +43 6767629880 E-mail: office@rbs-ifie.at <a href="http://www.rbs-ifie.at">http://www.rbs-ifie.at</a></p> <p><b>Генеральный директор, Господин Оскар Риaboфф-Райф</b></p> <p>Дата подписания: <i>27.10.2017</i></p> <p><b>Печать</b></p> 	<p><b>ФГБОУ ВО «Набережночелнинский государственный педагогический университет»</b></p> <p>Российская Федерация Республика Татарстан 423806 г. Набережные Челны ул. Низаметдинова, 28 Тел./факс: + 7 (8552) 466216 E-mail: ngpi@tatngpi.ru <a href="http://www.tatngpi.ru/">http://www.tatngpi.ru/</a></p> <p><b>Ректор, Ф. З. Мустафина</b></p> <p>Дата подписания: <i>27.10.2017</i></p> <p><b>Печать</b></p> 
---	--